

KONZERT,  
KAFFEE &  
KUCHEN



EINTRITT  
FREI!

## «LEICHTEN SINNES»

Freue dich von ganzem Herzen über alles, was um dich herum passiert...

Sonntag, 20. September 2020  
15.00 Uhr  
Grosser SAL Schaan

DEME<sup>N</sup>Z  
LIECHTENSTEIN

Familienhilfe  
Liechtenstein

STEIN EGERTA

### LEICHTEN SINNES

Freue dich von ganzem Herzen über alles, was um dich herum passiert...

Zum Tag der Menschen mit Demenz 2020 laden wir Sie zu einem ganz besonderen Anlass in den SAL nach Schaan. Erleben Sie ein phantastisches Ensemble, wunderbar berührende Musik in einem Konzert, bei dem alle – Menschen mit und ohne Demenz – herzlich willkommen sind.

**Sonntag, 20. September 2020**  
**15.00 bis 16.15 Uhr Konzert,**  
**anschliessend Kaffee & Kuchen, offeriert durch den Frauenverein Schaan**  
**17.30 Uhr Ende**  
**Grosser SAL, Landstrasse 19, 9494 Schaan (barrierefrei)**

**Eintritt frei! Anmeldung unbedingt erbeten unter Tel. +423 / 232 48 22 oder [info@steinegerta.li](mailto:info@steinegerta.li)**  
Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

#### Das Ensemble

«Die Schurken» sind Stefan Dünser (Solotrompeter des Sinfonieorchesters Liechtenstein), Martin Schelling an der Klarinette, Martin Deuring (Kontrabassist im Sinfonieorchester Liechtenstein) und Goran Kovacevic am Akkordeon. Die vier sehr authentischen Musiker aus Vorarlberg und der Schweiz verbindet ihre grosse Lust und Spass am gemeinsamen Musizieren. Ihre Musik aus allen Ecken dieser Welt und ihre reichhaltige Erfahrung mit Musikvermittlung für junges und älteres Publikum bringen sie mittlerweile nun schon seit über 15 Jahren mit grossem Erfolg regelmässig auf kleine und grosse Bühnen. Höhepunkte waren die Konzerte im Rahmen der Eröffnung der Hamburger Elbphilharmonie, des Lucerne Festivals, des Schleswig-Holstein Musik Festivals, der Bregenzer Festspiele, u.v.m.

Eine ganze Reihe von internationalen Preisen zeichnet das Ensemble aus, beispielsweise der wohl bekannteste für Musikvermittlung, der JUNGE OHREN PREIS in Berlin, den das Ensemble sogar zweimal erhielt.  
[www.dieschurken.at](http://www.dieschurken.at)

### PROGRAMM

Freue dich von ganzem Herzen über alles, was um dich herum passiert...

So lautet der finale Rat im «Buch der Freude» des spirituellen Oberhauptes der Buddhisten, des Dalai Lama. Diesen Ratschlag wollen sich «Die Schurken» an diesem Konzernachmittag gerne zu Herzen nehmen. Fröhlich und berührend spielen sie sich durch die Musik von nicht weniger als neun Ländern! Zum Abschluss sind alle Konzertbesucher/-innen eingeladen mitzusingen – gemeinsam mit dem Musikensemble werden wir fünf bekannte Lieder anstimmen.

**Marcus Nigsch (\* 1972)**  
Paris is a Moveable Feast!

**Stephen Sondheim (\* 1930)**  
Send in the Clowns

**Martin Schelling (\* 1963)**  
Himmelndlherrgottzwiebackzwiefacher

**Béla Bartók (1881–1945)**  
Rumänische Volkstänze, Sz 68

**Albin Brun (\* 1959)**  
Poem da Nodge

**Stefan Dünser (\* 1968)**  
Schurkenpolka

**Bohuslav Martinů (1890–1959)**  
aus dem Zyklus «Loutky I»  
(Marionetten I), H 137

Lüdisch aifach a – Polka im 7/8 Takt

**Astor Piazzolla (1921–1992)**  
Contrabajando

Kolombína tančí

**Jean Peyronnin (1901–1948)**  
Reine de Musette

**Dmitri Schostakowitsch (1906–1975)**  
aus der Suite Nr. 1 für Varieté-Orchester:

**Murat Üstün (\* 1959)**

Walzer Nr. 2 in c-Moll

Wo die Mandelbäume blühen

Jüdische Klarinette

... sowie zum Abschluss ...  
einige wohlbekannte, schöne alte Lieder,  
die wir gemeinsam singen können.

Danach offerieren wir wunderbaren **Kaffee & Kuchen**,  
gebacken vom Frauenverein Schaan.

Moderation:  
Anne De Rossi (Stein Egerta) und  
Matthias Brüstle (Demenz Liechtenstein)



## DIESCHURKEN

**Eintritt frei. Spenden sind herzlich erbeten.**

Anmeldung aus planerischen Gründen  
bis Donnerstag, 17. September 2020 unbedingt erbeten («Kurs 01C01»)  
unter Tel. +423 / 232 48 22 oder [info@steinegerta.li](mailto:info@steinegerta.li)



Dieser Nachmittag ist ein gemeinsames Arrangement von

**DEMEZ**  
LIECHTENSTEIN



Familienhilfe  
Liechtenstein



STEIN EGERTA

in Kooperation mit



Liechtensteiner  
seniorenbund

anlässlich des Tages der Menschen mit Demenz 2020.

Wir danken insbesondere der Gemeinde Schaan, dem Frauenverein Schaan und dem Amt für Soziale Dienste,  
Fachbereich Chancengleichheit, für deren tatkräftige Unterstützung!

 **schaan**



AMT FÜR SOZIALE DIENSTE  
FÜR DEN KANTON LIECHTENSTEIN  
FACHBEREICH CHANZENGLEICHHEIT

Vermittlung durch



Demenz Liechtenstein  
Im Malarsch 4  
9494 Schaan  
T +423 230 34 45  
M +423 793 34 45  
[kontakt@demenz.li](mailto:kontakt@demenz.li)  
[www.demenz.li](http://www.demenz.li)